

Sivu 1 / 14  
Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
PDF-painopvm.: 01.11.2021  
Hochleistungs-Getriebeoel (GL4+) SAE 75W-90

## Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti

### KOHTA 1: Aineen tai seoksen ja yhtiön tai yrityksen tunnistetiedot

#### 1.1 Tuotetunniste

### Hochleistungs-Getriebeoel (GL4+) SAE 75W-90

#### 1.2 Aineen tai seoksen merkitykselliset tunnistetut käytöt ja käytöt, joita ei suositella Aineen tai seoksen merkitykselliset tunnistetut käytöt:

Voiteluaine

#### **Käytöt, joita ei suositella:**

Informaatiota ei ole tällä hetkellä käytettävissä.

#### 1.3 Käyttöturvallisuustiedotteen toimittajan tiedot

LIQUI MOLY GmbH  
Jerg-Wieland-Str. 4  
89081 Ulm-Lehr  
Tel.: (+49) 0731-1420-0  
Fax: (+49) 0731-1420-88

Asiantuntijan sähköpostiosoite: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Osoitetta EI SAA käyttää käyttöturvallisuustiedotteiden tilauksiin.

#### 1.4 Häät puhelinnumero

#### Hätätilanteen tietopalvelut / virallinen neuvontaelin:

FIN

HUS/Myrkytystietokeskus, PL 340, 00029 HUS. Neuvontanumero on avoinna 24 t / vrk puh. 0800 147 111 (maksuton) tai (09) 471 977 (normaalihintainen puhelu)

#### **Yrityksen hätänumero:**

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)  
+1 872 5888271 (LMR)

### KOHTA 2: Vaaran yksilöinti

#### 2.1 Aineen tai seoksen luokitus

#### Luokitus asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan

| Vaaraluokka     | Vaarakategoria | Vaaralause  |
|-----------------|----------------|---|
| Aquatic Chronic | 3              | H412-Haitallista vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. |

#### 2.2 Merkinnät

#### Merkinnät asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan

Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

H412-Haitallista vesielioille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

P273-Vältettävä päästämistä ympäristöön.  
 P501-Hävitä sisältö / pakkaus toimittamalla se hyväksytyyn jätteenkäsittelypaikkaan.

EUH208-Sisältää Polysulfidit, di-tert-butyyl-, 1,3,4-tiadiatsolidiini-2,5-ditionin, formaldehydin ja fenolin reaktiotuote, heptyylijohtannaiset, Bis(4-metyylipentaani-2-yl)ditiofosforihapon reaktiotuotteet fosforioksidin, propyleenioksidin ja amiinien kanssa, C12-14-alkyyli (haarautunut). Voi aiheuttaa allergisen reaktion.

### 2.3 Muut vaarat

Seos ei sisällä vPvB -ainetta (vPvB = very persistent, very bioaccumulative) tai ei kuulu direktiivin (EY) 1907/2006 liitteen XIII piiriin (< 0,1 %).  
 Seos ei sisällä PBT-ainetta (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) tai ei kuulu direktiivin (EY) 1907/2006 liitteen XIII piiriin (< 0,1 %).  
 Valmiste sisältää ainetta, jolla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia. Aine mainitaan kohdassa 3.

## KOHTA 3: Koostumus ja tiedot aineosista

### 3.1 Aineet

e.s.

### 3.2 Seokset

|  |  |
|--|--|
| <b>Polysulfidit, di-tert-butyyl-</b>                                   |  |
| <b>Rekisteröintinumero (REACH)</b>                                     | 01-2119540515-43-XXXX                          |
| <b>Index</b>   | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                          | 273-103-3                                      |
| <b>CAS</b>   | 68937-96-2                                     |
| <b>% Alue</b>  | 10-20  |
| <b>Luokitus asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan, M-kertoimet</b> | Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412 |
| <b>Erityiset pitoisuusrajat ja ATE-arvot</b>                           | Skin Sens. 1B, H317: >=46 %                    |

|  |                   |
|--|-------------------|
| <b>Perusöljy - täsmentämätön *</b>                                     |                   |
| <b>Rekisteröintinumero (REACH)</b>                                     | ---               |
| <b>Index</b>   | ---               |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                          | ---               |
| <b>CAS</b>   | ---               |
| <b>% Alue</b>  | 5-15              |
| <b>Luokitus asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan, M-kertoimet</b> | Asp. Tox. 1, H304 |

|  |  |
|--|--|
| <b>Bis(4-metyylipentaani-2-yl)ditiofosforihapon reaktiotuotteet fosforioksidin, propyleenioksidin ja amiinien kanssa, C12-14-alkyyli (haarautunut)</b> |  |
| <b>Rekisteröintinumero (REACH)</b>   | 01-2119493620-38-XXXX  |
| <b>Index</b>   | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>  | 931-384-6  |
| <b>CAS</b>   | ---  |
| <b>% Alue</b>  | 1-<10  |
| <b>Luokitus asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan, M-kertoimet</b>   | Acute Tox. 4, H302<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411 |
| <b>Erityiset pitoisuusrajat ja ATE-arvot</b>   | Eye Dam. 1, H318: >50 %<br>Eye Irrit. 2, H319: >50 %<br>Skin Sens. 1B, H317: >=9,39 %    |

|   |   |
|---|---|
| <b>1,3,4-tiadiatsolidiini-2,5-ditionin, formaldehydin ja fenolin reaktiotuote, heptyylijohtannaiset</b> | <b>SVHC-aine</b>  |
| <b>Rekisteröintinumero (REACH)</b>  | <b>Aine, jolla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia.</b> |
| <b>Index</b>  | 01-2119971727-23-XXXX   |
|   | ---   |

Sivu 3 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

|  |   |
|--|---|
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                          | 939-460-0   |
| <b>CAS</b>   | ---   |
| <b>% Alue</b>  | 0,05-0,5  |
| <b>Luokitus asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan, M-kertoimet</b> | Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412 |

H-lausekkeiden teksti ja luokituslyhenteet (GHS/CLP), katso kohta 16.

\* Aineeseen sisältyvä mineraaliöljy voidaan kuvata yhdellä tai useammalla seuraavista numeroista:

| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b> | <b>Rekisteröintinumero (REACH)</b> | <b>Kem. merkki</b>   |
|---|------------------------------------|--|
| 265-157-1                                     | 01-2119484627-25-XXXX              | Tisleet (maaöljy), vetykäsittelyt raskaat parafiiniset               |
| 265-169-7                                     | 01-2119471299-27-XXXX              | Tisleet (maaöljy), vahat poistettu liuottimella raskaat parafiiniset |
| 265-158-7                                     | 01-2119487077-29-XXXX              | Tisleet (maaöljy), vetykäsittelyt kevyet parafiiniset                |
| 265-159-2                                     | 01-2119480132-48-XXXX              | Tisleet (maaöljy), vahat poistettu liuottimella kevyet parafiiniset  |

Tässä kappaleessa mainitut aineet mainitaan todellisella, paikansapitävällä luokituksellaan!  
 Tämä tarkoittaa aineiden kohdalla, jotka on luetteloitu EY-direktiivin 1272/2008 (CLP-asetuksen) liitteessä VI taulukossa 3.1, että kaikki mahdollisesti siellä mainitut huomautukset on huomioitu tässä mainitussa luokituksessa.

## KOHTA 4: Ensiaputoimenpiteet

### 4.1 Ensiaputoimenpiteiden kuvaus

Pelastajien on huolehdittava omasta turvallisuudesta!  
 Tajuttomalle henkilölle ei saa juottaa mitään suun kautta!

#### Hengitys

Henkilö poistettava vaara-alueelta.  
 Henkilö vietävä raittiiseen ilmaan ja kutsuttava oireista riippuen lääkäri.

#### Ihokosketus

Likaantuneet, kastuneet vaatteet ja kengät poistettava välittömästi, pestävä perusteellisesti runsaalla vedellä ja saippualla, ihoärsytyksessä (punoitus jne.) otettava yhteyttä lääkäriin.

#### Silmäkosketus

Piilolinssit poistettava.  
 Huuhdeltava runsaalla vedellä useamman minuutin ajan, tarvittaessa käännyttävä lääkäriin puoleen.

#### Nieleminen

Suu huuhdellaan huolellisesti vedellä.  
 Ei saa pakottaa oksentamaan, mentävä heti lääkäriin.

### 4.2 Tärkeimmät oireet ja vaikutukset, sekä välittömät että viivästyneet

Soveltuvat viiveellä esiintyvät oireet ja vaikutukset löytyvät kappaleesta 11 tai altistustavan mukaan kappaleesta 4.1.  
 Tietyissä tapauksissa myrkytysoireet ilmestyvät vasta pidemmän ajan/useiden tuntien kuluttua.  
 ihonkuivumista.

ihon punoitus  
 Allergisia reaktioita

### 4.3 Mahdollisesti tarvittavaa välitöntä lääketieteellistä apua ja erityistä hoitoa koskevat ohjeet

Symptomaattinen hoito.

## KOHTA 5: Palontorjuntatoimenpiteet

### 5.1 Sammutusaineet

#### Soveltuvat sammutusaineet

CO2  
 Kuivasammutusaine  
 Vesiruisku  
 Vaaho

#### Soveltumattomat sammutusaineet

Täysvesiruisku

Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
PDF-painopvm.: 01.11.2021  
Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

## 5.2 Aineesta tai seoksesta johtuvat erityiset vaarat

Tulipalossa voi kehittyä:

Hiilioksidit  
Typpioksidit  
Rikkioksidit  
Syttyviä höyry-/ilmaseoksia

## 5.3 Palontorjuntaa koskevat ohjeet

Henkilökohtainen suojavarustus, katso kohta 8.  
Vältettävä palamisessa tai räjähdyksessä muodostuvan savun hengittämistä.  
Ympäristöilmasta riippumaton hengityssuojain.  
Palon laajuudesta riippuen  
Tarvittaessa täyssuoja.  
Vaarassa olevia säiliötä jäähdytetään vedellä.  
Saastunut sammutusvesi hävitetään viranomaisten antamien määräysten mukaisesti.

## KOHTA 6: Toimenpiteet onnettomuspäästöissä

### 6.1 Varotoimenpiteet, henkilönsuojaimet ja menettely hätätilanteessa

#### 6.1.1 Muu kuin pelastushenkilökunta

Siltä varalta, että valmistetta läikkyy yli tai pääsee vahingossa vapautumaan, on kontaminaation estämiseksi käytettävä kohdassa 8 mainittuja henkilönsuojaimia.  
Varmista riittävä ilmanvaihto, poista syttymislähteet.  
Vältä pölyn muodostumista, kun kyseessä ovat kiinteät tai jauhemaiset tuotteet.  
Mikäli mahdollista poistu vaara-alueelta, toimi tarvittaessa sisäisten pelastussuunnitelmien mukaisesti.  
Huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta.  
Vältettävä silmä- ja ihokosketusta.  
Varottava mahd. liukastumisvaaraa.

#### 6.1.2 Pelastushenkilökunta

Asianmukaiset suojavarusteet sekä materiaalitiedot, katso kohta 8.

### 6.2 Ympäristöön kohdistuvat varotoimet

Padottava suurempien määrien vapautuessa.  
Poista vuodot, jos se on mahdollista ilman vaaraa.  
Ei saa tyhjentää viemäriin.  
Vältettävä pääsy pinta- ja pohjaveteen sekä maaperään.  
Jos ainetta pääsee tapaturmassa viemäristöön, ilmoitettava asianomaiselle virastolle.

### 6.3 Suojarakenteita ja puhdistusta koskevat menetelmät ja -välineet

Imeytä nesteitä sitovaan materiaaliin (esim. yleissidonta-aine, hiekka, piimaa, sahajauho) ja hävitä kohdan 13 mukaisesti.

### 6.4 Viittaukset muihin kohtiin

Henkilökohtainen suojavarustus, katso kohta 8 sekä hävitysohjeet kohta 13.

## KOHTA 7: Käsittely ja varastointi

Asiaan liittyviä tietoja on tässä kohdassa annettujen tietojen lisäksi myös kohdassa 8 ja 6.1.

### 7.1 Turvallisen käsittelyn edellyttämät toimenpiteet

#### 7.1.1 Yleiset suositukset

Huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta.  
Öljysumun muodostumista on vältettävä.  
Eristettävä sytytyslähteistä - tupakanpolto kielletty.  
Syöminen, juominen, tupakanpolto sekä elintarvikkeiden säilytys kielletty työtiloissa.  
Vältettävä silmäkosketusta.  
Pitkäaikaista tai intensiivistä ihokontaktia pitää välttää.  
Aineeseen kostutettuja puhdistusriepuja ei saa pitää housuntaskuissa.  
Syöminen, juominen, tupakanpolto sekä elintarvikkeiden säilytys kielletty työtiloissa.  
Etiketin ja käyttöohjeiden huomautukset on huomioitava.  
Käytettävä käyttöohjeiden mukaista työmenetelmää.

#### 7.1.2 Työpaikan yleiseen hygieniaan liittyvät ohjeet

Kemikaalien käsittelyä koskevia hygienia-toimenpiteitä on noudatettava.  
Kädet pestään ennen taukoja ja työn päättymistä.

Sivu 5 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.  
 Ennen menemistä alueille, joissa syödään, riisu päältäsi saastunut vaatetus ja suojavarustus.

## 7.2 Turvallisen varastoinnin edellyttämät olosuhteet, mukaan luettuina yhteensopimattomuudet

Säilytettävä asiaankuulumattomilta saavuttamattomissa.  
 Tuotetta ei saa varastoida käytävissä ja portaikoissa.  
 Säilytettävä vain alkuperäispakkauksissa ja suljettuna.  
 Tunkeutuminen maahan estettävä varmallalla tavalla.  
 Säilytetään kuivassa.

## 7.3 Erityinen loppukäyttö

Informaatiota ei ole tällä hetkellä käytettävissä.

## KOHTA 8: Altistumisen ehkäiseminen ja henkilösuojaimet

### 8.1 Valvontaa koskevat muuttujat

| FIN | Kem. merkki   | Mineraaliöljysumu                  | % Alue:                   |
|-----|---|------------------------------------|---------------------------|
|     | HTP-arvo (8 h): 5 mg/m <sup>3</sup> (mineraaliöljysumu) | HTP-arvo (15 min): ---             | HTP-arvo (kattoarvo): --- |
|     | Seurantamenetelmiä: -                                   | Draeger - Oil Mist 1/a (67 33 031) |                           |
|     | BRA: ---  | Muut tiedot: ---                   |                           |

| Perusöljy - täsmentämätön |                                |  |         |      |                   |           |
|---------------------------|--------------------------------|--|---------|------|-------------------|-----------|
| Käyttöalue                | Altistustapa / ympäristön osa  | Terveysvaikutus                              | Kuvaaja | Arvo | Yksikkö           | Huomautus |
|                           | Ympäristö – suun kautta (rehu) |  | PNEC    | 9,33 | mg/kg             |           |
| Kuluttaja                 | Ihminen – hengitettynä         | Pitkäaikaiset, paikalliset vaikutukset       | DNEL    | 1,2  | mg/m <sup>3</sup> |           |
| Kuluttaja                 | Ihminen – suun kautta          | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 0,74 | mg/kg             |           |
| Työntekijä                | Ihminen – ihon kautta          | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 1    | mg/kg             |           |
| Työntekijä                | Ihminen – hengitettynä         | Pitkäaikaiset, paikalliset vaikutukset       | DNEL    | 5,6  | mg/m <sup>3</sup> |           |
| Työntekijä                | Ihminen – hengitettynä         | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 2,7  | mg/m <sup>3</sup> |           |

| Bis(4-metyylipentaani-2-yl)ditiofosforihapon reaktiotuotteet fosforioksidin, propyleenioksidin ja amiinien kanssa, C12-14-alkyyli (haarautunut) |                               |  |         |       |                   |           |
|---|-------------------------------|--|---------|-------|-------------------|-----------|
| Käyttöalue  | Altistustapa / ympäristön osa | Terveysvaikutus                              | Kuvaaja | Arvo  | Yksikkö           | Huomautus |
|   | Ympäristö – makea vesi        |  | PNEC    | 0,001 | mg/l              |           |
| Kuluttaja   | Ihminen – hengitettynä        | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 2,2   | mg/l              |           |
| Kuluttaja   | Ihminen – ihon kautta         | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 6,25  | mg/kg bw/day      |           |
| Kuluttaja   | Ihminen – suun kautta         | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 0,25  | mg/kg bw/day      |           |
| Työntekijä  | Ihminen – ihon kautta         | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 12,5  | mg/kg bw/day      |           |
| Työntekijä  | Ihminen – hengitettynä        | Pitkäaikaiset, järjestelmälliset vaikutukset | DNEL    | 8,56  | mg/m <sup>3</sup> |           |

Sivu 6 / 14  
Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
PDF-painopvm.: 01.11.2021  
Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

HTP-arvo (8 h) = Haitalliseksi tunnetut pitoisuudet-arvo - (8 h) / Koncentrationer som befunnits skadliga-värd - (8 h).  
(8) = Hengittävä osuus (Direktiivi 2017/164/EU, Direktiivi 2004/37/EY). (9) = Keuhkorakkuloihin päätyvä osuus (Direktiivi 2017/164/EU, Direktiivi 2004/37/EY). (11) = Hengittävä osuus (Direktiivi 2004/37/EY). (12) = Hengittävä osuus. Keuhkorakkuloihin päätyvä osuus jäsenvaltioissa, joissa on tämän direktiivin voimaantulopäivänä käytössä biomonitorointijärjestelmä, jossa biologinen raja-arvo on enintään 0,002 mg Cd/g kreatiniinia virtsassa (Direktiivi 2004/37/EY). | HTP-arvo (15 min) = Haitalliseksi tunnetut pitoisuudet-arvo - (15 min.) / Koncentrationer som befunnits skadliga-värd - (15 min.).  
(8) = Hengittävä osuus (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Keuhkorakkuloihin päätyvä osuus (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (10) = Lyhyen aikavälin raja-arvo suhteessa 1 minuutin vertailujaksoon (2017/164/EU). | HTP-arvo (kattoarvo) = Haitalliseksi tunnetut pitoisuudet arvo - (kattoarvo) / Koncentrationer som befunnits skadliga-värd - (takvärde). | BRA = Biologiset raja-arvot / Biologiska gränsvärden | iho = ihon läpi imeytymisen / hudabsorption. melu = Huomautussarakkeessa on annettu huomautus "melu" niille aineille, joiden tiedetään voimistavan melun haitallisia kuulovaikutuksia. / Anges i anmärkningskolumnen "buller" för de ämnen som enligt vad som är känt förstärker de skadliga effekterna av buller på hörseln.  
(13) = Aine voi aiheuttaa ihon ja hengitysteiden herkistymistä (Direktiivi 2004/37/EY), (14) = Aine voi aiheuttaa ihon herkistymistä (Direktiivi 2004/37/EY).

## 8.2 Altistumisen ehkäiseminen

### 8.2.1 Asianmukaiset tekniset torjuntatoimenpiteet

Riittävästä ilmanvaihdosta on huolehdittava. Tämä voidaan saavuttaa paikallisella imulla tai yleisellä ilmanpoistolla. Jos tämä ei riitä pitoisuuden pitämiseen kattoarvojen alapuolella, on käytettävä tarkoituksenmukaista hengityssuojaa. Yksinomaan voimassa, jos tässä spesifioidaan altistuksen raja-arvoja. Sopiviin arviointimenetelmiin tehtyjen suojaustoimenpiteiden tehokkuuden tarkastamiseen kuuluvat mittausteknisiä ja ei-mittausteknisiä määrittämenetelmiä  
Sellaisia kuvataan esim. standardissa EN 14042.  
EN 14042 "Työpaikan ilma. Yleiset suorituskykyvaatimukset mitattaessa kemiallisia tekijöitä".

### 8.2.2 Henkilökohtaiset suojatoimenpiteet, kuten henkilönsuojaimet

Kemikaalien käsittelyä koskevia hygieniatoimenpiteitä on noudatettava.  
Kädet pestään ennen taukoja ja työn päättymistä.  
Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.  
Ennen menemistä alueille, joissa syödään, riisu päältäsi saastunut vaatetus ja suojavaustus.

Silmien tai kasvojen suojaus:  
Tiiviit suojalasit sivusuojuksin (EN 166), roiskeiden uhatessa.

Ihonsuojaus - Käsien suojaus:  
Nitriliset suojakäsineet (EN ISO 374).  
Vähimmäispaksuus mm:  
0,45  
Permeationszeit (Durchbruchzeit) in Minuten:  
> 480  
Käsivoiteen käyttö suositeltavaa.  
Saatuja EN 16523-1 mukaisia läpipuhkeamisajakoja ei laskettu käytännönoletuksissa.  
Suositellaan maksimi käyttöaikaa, joka vastaa 50% läpipuhkeamisajasta.

Ihonsuojaus - Muut:  
Työsuojavaatetus (esim. turvakengät EN ISO 20345, suojavaatetus pitkähihainen).

Hengityksensuojaus:  
Ylitettäessä maksimaalisen työpaikkakonsentraatioarvo (HTP-arvo).  
Suodatin A P2 (EN 14387), tunnusväri ruskea, valkoinen  
Hengityksensuojaimen käyttöaika-rajat on huomioitava.

Termiset vaarat:  
Ei sovelleta

Lisätietoja käsisuojille - Testejä ei suoritettu.  
Seosten ainesosat on valittu parasta tietämystä ja ainesosia koskevaa informaatiota käyttäen  
Valinta suoritettiin käsinemien valmistajien aineista antamien tietojen perusteella.  
Käsinemateriaalin lopullisen valinnan on tapahduttava läpipuhkeamisajat, permeatiolukemat ja degradaatio huomioon ottaen.  
Sopivan käsinemen valinta ei riipu ainoastaan materiaalista, vaan myös muista laatuominaisuuksista, tämän lisäksi valmistajien välillä on eroja.  
Kun kyseessä ovat seokset, käsinemateriaalin kestävyys ei ole ennalta laskettavissa ja pitää siksi tarkastaa ennen käyttöä.  
Käsinemateriaalin tarkka läpipuhkeamisajako on tiedusteltava suojakäsinevalmistajalta ja tässä ajassa on pidädyttävä.

Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

### 8.2.3 Ympäristöaltistumisen torjuminen

Informaatiota ei ole tällä hetkellä käytettävissä.

## KOHTA 9: Fysikaaliset ja kemialliset ominaisuudet

### 9.1 Fysikaalisia ja kemiallisia perusominaisuuksia koskevat tiedot

|  |   |
|--|---|
| Olomuoto:  | Nestemäinen   |
| Väri:  | Keltainen   |
| Haju:  | Tunnusomainen                                       |
| Sulamis- tai jäätymispiste:                                    | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Kiehumispiste tai kiehumisen alkamislämpötila ja kiehumisalue: | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Syttyvyys:   | Syttyvä   |
| Alempi räjähdysraja:   | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Ylempi räjähdysraja:   | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Leimahduspiste:  | 200 °C  |
| Itsesyttymislämpötila:   | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Hajoamislämpötila:   | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| pH:  | Seos ei ole liukeneva (veteen).                     |
| Kinemaattinen viskositeetti:                                   | 82 mm <sup>2</sup> /s (40°C)                        |
| Kinemaattinen viskositeetti:                                   | 14,3 mm <sup>2</sup> /s (100°C)                     |
| Liukoisuus:  | Liukenematon  |
| Jakautumiskerroin n-oktanoli-vesi (log-keskiarvo):             | Ei koske seoksia.                                   |
| Höyrynpaine:   | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Tiheys ja/tai suhteellinen tiheys:                             | 0,85 g/ml   |
| Höyryn suhteellinen tiheys:                                    | Tätä parametria koskevia tietoja ei ole saatavilla. |
| Hiukkasten ominaisuudet:                                       | Ei koske nesteitä.                                  |

### 9.2 Muut tiedot

|                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| Räjähteet:          | Tuote ei ole räjähdysvaarallinen. |
| Hapettavat nesteet: | Ei                                |

## KOHTA 10: Stabiilisuus ja reaktiivisuus

### 10.1 Reaktiivisuus

Tuotetta ei ole tarkastettu.

### 10.2 Kemiallinen stabiilisuus

Stabiili asianmukaisesti varastoitaessa ja käsiteltäessä.

### 10.3 Vaarallisten reaktioiden mahdollisuus

Vaaralliset reaktiot eivät ole tunnettuja.

### 10.4 Vältettävät olosuhteet

Katso myös kohta 7.

Avoliekit, syttymislähteet

### 10.5 Yhteensopimattomat materiaalit

Katso myös kohta 7.

Vältettävä kosketusta voimakkaisiin hapettimiin.

### 10.6 Vaaralliset hajoamistuotteet

Katso myös kohta 5.2

Ei hajaantumista määräysten mukaisessa käytössä.

## KOHTA 11: Myrkyllisyyteen liittyvät tiedot

### 11.1. Tiedot asetuksessa (EY) N:o 1272/2008 määritellyistä vaaraluokista

Mahdollisia lisätietoja terveysvaikutuksista löytyy kappaleesta 2.1 (luokittelu).

#### Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

| Myrkyllisyys / vaikutus            | Päätepiste | Arvo  | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä | Huomautus     |
|------------------------------------|------------|-------|---------|-----------|--------------------|---------------|
| Välitön myrkyllisyys, suun kautta: | ATE        | >2000 | mg/kg   |           |                    | laskettu arvo |
| Välitön myrkyllisyys, ihon kautta: |            |       |         |           |                    | e.t.s.        |

FIN

Sivu 8 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

|   |  |  |  |  |  |        |
|---|--|--|--|--|--|--------|
| Välitön myrkyllisyys, hengitysteiden kautta:                  |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Ihosityövyttävyyssihoärsytys:                                 |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys:                             |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Hengitysteiden tai ihon herkistyminen:                        |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Sukusolujen perimää vaurioittavat vaikutukset:                |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Syöpää aiheuttavat vaikutukset:                               |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Lisääntymiselle vaaralliset vaikutukset:                      |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Elinkohtainen myrkyllisyys - kerta-altistuminen (STOT-SE):    |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Elinkohtainen myrkyllisyys - toistuva altistuminen (STOT-RE): |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Aspiraatiovaara:  |  |  |  |  |  | e.t.s. |
| Oireet:   |  |  |  |  |  | e.t.s. |

| Polysulfidit, di-tert-butyli-          |            |      |         |           |                               |               |
|--|------------|------|---------|-----------|-------------------------------|---------------|
| Myrkyllisyys / vaikutus                | Päätepiste | Arvo | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä            | Huomaus       |
| Hengitysteiden tai ihon herkistyminen: |            |      |         | marsu     | OECD 406 (Skin Sensitisation) | Skin Sens. 1B |

| Perusöljy - täsmentämätön              |            |      |         |           |                    |                             |
|--|------------|------|---------|-----------|--------------------|-----------------------------|
| Myrkyllisyys / vaikutus                | Päätepiste | Arvo | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä | Huomaus                     |
| Hengitysteiden tai ihon herkistyminen: |            |      |         |           |                    | Ei altistavaa, Analogisulku |
| Aspiraatiovaara:                       |            |      |         |           |                    | Kyllä                       |
| Oireet:                                |            |      |         |           |                    | limakalvoärsytys            |

| Bis(4-metyylipentaani-2-yl)ditiofosforihapon reaktiotuotteet fosforioksidin, propyleenioksidin ja amiinien kanssa, C12-14-alkyyli (haarautunut) |            |        |         |           |   |   |
|---|------------|--------|---------|-----------|---|---|
| Myrkyllisyys / vaikutus   | Päätepiste | Arvo   | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä                                      | Huomaus   |
| Välitön myrkyllisyys, suun kautta:  | LD50       | 2000   | mg/kg   | rotta     | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                          | Analogisulku  |
| Välitön myrkyllisyys, suun kautta:  | LD50       | > 3000 | mg/kg   | rotta     | OECD 420 (Acute Oral toxicity - Fixed Dose Procedure)   |   |
| Välitön myrkyllisyys, ihon kautta:  | LD50       | 5000   | mg/kg   | kaniini   | OECD 434 (Acute Dermal Toxicity - Fixed Dose Procedure) |   |
| Välitön myrkyllisyys, hengitysteiden kautta:  | LD50       | > 22   | mg/l/1h | rotta     |   | Vaarallisia höyryjäOECD 433                                     |
| Ihosityövyttävyyssihoärsytys:   |            |        |         | kaniini   | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)            | Ei ärsyttävä  |
| Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys:   |            |        |         | kaniini   | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)               | Syövyttävä  |
| Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys:   |            | >=50   | %       | kaniini   |   | Eye Dam. 1, Luokitus toksikologisten tutkimusten perusteella.   |
| Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys:   |            | <50    | %       | kaniini   |   | Ei ärsyttävä, Luokitus toksikologisten tutkimusten perusteella. |
| Hengitysteiden tai ihon herkistyminen:  |            |        |         | hiiri     | OECD 429 (Skin Sensitisation - Local Lymph Node Assay)  | Kyllä (ihokontakti), Analogisulku                               |



FIN

Sivu 9 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

|   |       |     |            |                        |  |                            |
|---|-------|-----|------------|------------------------|--|----------------------------|
| Sukusolujen perimää vaurioittavat vaikutukset:                            |       |     |            | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                     | Negatiivinen, Analogisulku |
| Sukusolujen perimää vaurioittavat vaikutukset:                            |       |     |            | hiiri                  | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)          | Negatiivinen, Analogisulku |
| Elinkohtainen myrkyllisyys -toistuva altistuminen (STOT-RE), suun kautta: | NOAEL | 150 | mg/kg bw/d | rotta                  | OECD 407 (Repeated Dose 28-Day Oral Toxicity Study in Rodents) |                            |

**1,3,4-tiadiatsolidiini-2,5-ditionin, formaldehydin ja fenolin reaktiotuote, heptyylijohdannaiset**

| Myrkyllisyys / vaikutus            | Päätepiste | Arvo  | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä               | Huomautus  |
|------------------------------------|------------|-------|---------|-----------|----------------------------------|------------|
| Välitön myrkyllisyys, suun kautta: | LD50       | <5000 | mg/kg   | rotta     |                                  |            |
| Välitön myrkyllisyys, ihon kautta: | LD50       | >2000 | mg/kg   | rotta     | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity) |            |
| Ihosityövyttävyyksihoärsytys:      |            |       |         | kaniini   |                                  | Ärsyttävä  |
| Vakava silmävaurio/silmä-ärsytys:  |            |       |         | kaniini   |                                  | Eye Dam. 1 |

**11.2. Tiedot muista vaaroista**

**Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90**

| Myrkyllisyys / vaikutus                    | Päätepiste | Arvo | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä | Huomautus  |
|--|------------|------|---------|-----------|--------------------|--|
| Hormonitoimintaa häiritsevät ominaisuudet: |            |      |         |           |                    | Ei koske seoksia.  |
| Muut tiedot:                               |            |      |         |           |                    | Muita vastaavia tietoja terveydelle haitallisista vaikutuksista ei ole saatavilla. |

**KOHTA 12: Tiedot vaarallisuudesta ympäristölle**

Mahdollisia lisätietoja ympäristövaikutuksista löytyy kappaleesta 2.1 (luokittelu).

**Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90**

| Myrkyllisyys / vaikutus                          | Päätepiste | Aika | Arvo | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä | Huomautus  |
|--|------------|------|------|---------|-----------|--------------------|--|
| 12.1. Myrkyllisyys kaloille:                     |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille:                |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:                      |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:                     |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.3. Biokertyvyys:                              |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.4. Liikkuvuus maaperässä:                     |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.5. PBT- ja vPvB-arvioinnin tulokset:          |            |      |      |         |           |                    | e.t.s.   |
| 12.6. Hormonitoimintaa häiritsevät ominaisuudet: |            |      |      |         |           |                    | Ei koske seoksia.  |
| 12.7. Muut haitalliset vaikutukset:              |            |      |      |         |           |                    | Tietoja muista ympäristölle haitallisista vaikutuksista ei ole saatavilla. |

**Polysulfidit, di-tert-butyyli-**

| Myrkyllisyys / vaikutus | Päätepiste | Aika | Arvo | Yksikkö | Organismi | Tarkastusmenetelmä | Huomautus |
|-------------------------|------------|------|------|---------|-----------|--------------------|-----------|
| 12.3. Biokertyvyys:     | Log Kow    |      | 6    |         |           |                    | measured  |

FIN

Sivu 10 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeoel (GL4+) SAE 75W-90

|                                   |      |     |        |      |                                 |  |                                  |
|-----------------------------------|------|-----|--------|------|---------------------------------|--|----------------------------------|
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | EC50 | 48h | 63     | mg/l | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         |                                  |
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:      |      | 28d | 13     | %    |                                 | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Ei helposti hajoava biologisesti |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:       | EC50 | 72h | >100   | mg/l | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |                                  |
| Myrkyllisyys bakteereille:        | EC50 | 3h  | >10000 | mg/l | activated sludge                |  |                                  |

**Perusöljy - täsmentämätön**

| Myrkyllisyys / vaikutus           | Päätepiste | Aika | Arvo   | Yksikkö | Organismi               | Tarkastusmenetelmä                                       | Huomautus                        |
|-----------------------------------|------------|------|--------|---------|-------------------------|--|----------------------------------|
| 12.1. Myrkyllisyys kaloille:      | LC50       | 96h  | >100   | mg/l    | Pimephales promelas     |  |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | EC50       | 48h  | >10000 | mg/l    | Daphnia magna           |  |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | NOEC/NOEL  | 21d  | >10    | mg/l    | Daphnia magna           |  |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:       | EC50       | 72h  | >100   | mg/l    | Scenedesmus quadricauda |  |                                  |
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:      |            | 28d  | 31     | %       |                         | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Ei helposti hajoava biologisesti |

**Bis(4-metyylipentaani-2-yl)ditiofosforihapon reakti tuotteet fosforioksidin, propyleenioksidin ja amiinien kanssa, C12-14-alkyyli (haarautunut)**

| Myrkyllisyys / vaikutus           | Päätepiste | Aika | Arvo | Yksikkö | Organismi                 | Tarkastusmenetelmä                                       | Huomautus                        |
|-----------------------------------|------------|------|------|---------|---------------------------|--|----------------------------------|
| 12.1. Myrkyllisyys kaloille:      | NOEC/NOEL  | 96h  | 3,2  | mg/l    | Oncorhynchus mykiss       | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys kaloille:      | LC50       | 96h  | 8,5  | mg/l    | Pimephales promelas       | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | EL50       | 21d  | 0,66 | mg/l    | Daphnia magna             | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)               |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | NOEC/NOEL  | 21d  | 0,12 | mg/l    | Daphnia magna             | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)               | Analogisulku                     |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | EL50       | 48h  | 91,4 | mg/l    | Daphnia magna             | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         | Analogisulku                     |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:       | EC50       | 96h  | 6,4  | mg/l    | Selenastrum capricornutum | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |                                  |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:       | NOEC/NOEL  | 96h  | 1,7  | mg/l    | Selenastrum capricornutum | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |                                  |
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:      |            | 28d  | 7,4  | %       | activated sludge          | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Ei helposti hajoava biologisesti |

FIN

Sivu 11 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeoel (GL4+) SAE 75W-90

|   |      |     |       |      |                  |  |                                  |
|---|------|-----|-------|------|------------------|--|----------------------------------|
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:            | DOC  | 28d | 3,6   | %    | activated sludge |  | Ei helposti hajoava biologisesti |
| 12.5. PBT- ja vPvB-arvioinnin tulokset: |      |     |       |      |                  |  | Ei PBT-ainetta, Ei vPvB-ainetta  |
| Myrkyllisyys bakteereille:              | EC50 | 3h  | ~2433 | mg/l | activated sludge | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |                                  |

**1,3,4-tiadiatsolidiini-2,5-ditionin, formaldehydin ja fenolin reaktiotuote, heptyylijohtannaiset**

| Myrkyllisyys / vaikutus           | Päätepiste | Aika | Arvo | Yksikkö | Organismi                       | Tarkastusmenetelmä                                       | Huomautus |
|-----------------------------------|------------|------|------|---------|---------------------------------|--|-----------|
| 12.1. Myrkyllisyys kaloille:      | LL50       | 96h  | 26   | mg/l    | Oncorhynchus mykiss             | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     |           |
| 12.1. Myrkyllisyys vesikirpuille: | EL50       | 48h  | 75   | mg/l    | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         |           |
| 12.1. Myrkyllisyys leville:       | EC50       | 72h  | 25   | mg/l    | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |           |
| 12.2. Pysyvyys ja hajoavuus:      | DOC        | 28d  | 17,4 | %       |                                 | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) |           |
| 12.3. Biokertyvyys:               | Log Kow    |      | >9,4 |         |                                 |  |           |

**KOHTA 13: Jätteiden käsittelyyn liittyvät näkökohdat**

**13.1 Jätteiden käsittelymenetelmät**

**Aine / seos / jäämäärät**

Kostutet puhistusliinat, paperit tai muu orkaaninen materiaali aiheuttavat palovaaran ja siksi ne on tarkasti kerättävä ja toimitettava jätteisiin.

Jätekoodi-nro. EY:

Mainittuja jäteavaimia suositellaan tämän tuotteen oletetun käytön perusteella. Käyttäjän erikoiskäyttötarkoituksesta ja käytöstäpoisto-olosuhteista riippuen, saatetaan mahdollisesti määrittää myös muita jäteavaimia. (2014/955/EU)

13 02 05 mineraalipohjaiset klooraamattomat moottori-, vaihteisto- ja voiteluöljyt

Suositus: Kemikaalin laskemista jäteveeteen kehoitetaan välttämään.

Paikallisten viranomaisten määräykset huomioitava.

Säilytettävä esimerkiksi sopivassa varastossa.

Esimerkiksi sopiva polttolaite.

**Likaantunut pakkausmateriaali**

Paikallisten viranomaisten määräykset huomioitava.

Pakkauksia, jotka eivät ole saastuneet voidaan käyttää uudelleen.

Pakkaukset, joita ei voi puhdistaa poistetaan käytöstä samalla tavalla kuin itse aine.

15 01 01 paperi- ja kartonkipakkaukset

15 01 02 muovipakkaukset

15 01 04 metallipakkaukset

**KOHTA 14: Kuljetustiedot**

**Yleiset tiedot**

14.1. YK-numero tai tunnistenumero:

e.s.

Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

### Maantie- / rautatiekuljetus (ADR/RID)

14.2. Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi:  
 14.3. Kuljetuksen vaaraluokat: e.s.  
 14.4. Pakkausryhmä: e.s.  
 Luokituskoodi: e.s.  
 LQ: e.s.  
 14.5. Ympäristövaarat: Ei sovelleta  
 Tunnel restriction code:

### Merikuljetus (IMDG-koodi)

14.2. Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi:  
 14.3. Kuljetuksen vaaraluokat: e.s.  
 14.4. Pakkausryhmä: e.s.  
 Meriä saastuttava aine (Marine Pollutant): e.s.  
 14.5. Ympäristövaarat: Ei sovelleta

### Lentokuljetus (IATA)

14.2. Kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi:  
 14.3. Kuljetuksen vaaraluokat: e.s.  
 14.4. Pakkausryhmä: e.s.  
 14.5. Ympäristövaarat: Ei sovelleta

### 14.6. Erityiset varoimet käyttäjälle

Mikäli ei toisin määritetty, turvallisen kuljetuksen varmistamiseksi tarkoitettuja yleisiä toimenpiteitä on noudatettava.

### 14.7. Merikuljetus irtolastina IMO:n asiakirjojen mukaisesti

Asetusten mukaan ei vaarallinen aine.

## KOHTA 15: Lainsäädäntöä koskevat tiedot

### 15.1 Nimenomaisesti ainetta tai seosta koskevat turvallisuus-, terveys- ja ympäristösäännökset tai -lainsäädäntö

Rajoitus huomioitava:  
 Noudata ammattiyhdistyksen/työterveysviranomaisten määräyksiä.

Direktiivi 2010/75/EU (VOC): 18 %

### 15.2 Kemikaaliturvallisuusarviointi

Aineen turvallisuuden arviointia ei ole suunniteltu seosten osalta.

## KOHTA 16: Muut tiedot

Muutetut kohdat: 1-16  
 Nämä tiedot koskevat tuotetta toimitustilassa.  
 Työntekijöiden opastusta/koulutusta vaarallisten aineiden käyttöä varten vaaditaan.

### Seoksen EY-direktiivin 1272/2008 (CLP) mukainen luokitus ja käytetyt menetelmät sen luokitteliseksi:

| Luokitus direktiivin (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaan | Käytetty arviointimenetelmä             |
|--|---|
| Aquatic Chronic 3, H412                              | Luokitus laskentamenetelmän mukaisesti. |

Jäljempänä olevat lausekkeet ovat tuotteen ja sen aineosien (kappaleissa 2 ja 3 mainittu) täydelliset H-lausekkeet, vaaraluokka- ja vaarakategoriakoodit (GHS/CLP).

H226 Syttyvä neste ja höyry.

H317 Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.

H302 Haitallista nieltynä.

H304 Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin.

H315 Ärsyttää ihoa.

H318 Vaurioittaa vakavasti silmiä.

Sivu 13 / 14  
 Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
 Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
 Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
 Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
 PDF-painopvm.: 01.11.2021  
 Hochleistungs-Getriebeöl (GL4+) SAE 75W-90

H411 Myrkyllistä vesieliölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.  
 H412 Haitallista vesieliölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

Aquatic Chronic — Vesiympäristölle vaarallinen - krooninen  
 Skin Sens. — Ihon herkistyminen  
 Asp. Tox. — Aspiraatiovaara  
 Acute Tox. — Välitön myrkyllisyys - Suun kautta  
 Eye Dam. — Vakava silmävaurio  
 Flam. Liq. — Syttyvä neste  
 Skin Irrit. — Ihoärsytys

### Tärkeimmät kirjallisuusviitteet ja tietolähteet:

Asetus (EY) nro 1907/2006 (REACH) ja asetus (EY) nro 1272/2008 (CLP) kulloinkin voimassa olevassa muodossa.  
 Ohjeet käyttöturvallisuustiedotteiden laatimiseen voimassa olevassa muodossa (ECHA).  
 Tunnusmerkintä- ja pakkausohjeet asetuksen (EY) nro 1272/2008 (CLP) mukaisesti voimassa olevassa muodossa (ECHA).  
 Aineosien käyttöturvallisuustiedotteet.  
 ECHA-kotisivu - Tietoa kemikaaleista.  
 GESTIS-ainetietokanta (Saksa).  
 Liittovaltion ympäristövirasto "Rigoletto" infisivu Vettä saastuttavat aineet (Saksa).  
 Työssä tapahtuvan altistumisen raja-arvoista annettu Komission direktiivi 91/322/ETY, 2000/39/EY, 2006/15/EY, 2009/161/EU, (EU) 2017/164, (EU) 2019/1831 kulloinkin voimassa olevassa muodossa.  
 Kulloisenkin maan kansalliset työssä tapahtuvan altistumisen raja-arvojen listat kulloinkin voimassa olevassa muodossa.  
 Ohjesäännöt koskien vaarallisten aineiden maantie-, kisko-, meri- ja lentokuljetusta (ADR, RID, IMDG, IATA) kulloinkin voimassa olevassa muodossa.

### Asiakirjassa mahdollisesti käytetyt lyhenteet ja akronyymit:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 AOX Adsorboituvat orgaaniset halogeeniyhdistelmät  
 ASTM ASTM International (American Society for Testing and Materials)  
 ATE Acute Toxicity Estimate (= Välittömän myrkyllisyyden arviointi)  
 BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (ainetutkimuksen ja -tarkastuksen valtionlaitoksen, Saksa)  
 BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Saksan liittovaltion työsuojelun ja työlääketiiden laitos)  
 BSEF The International Bromine Council  
 bw body weight  
 CAS Chemical Abstracts Service  
 CLP Classification, Labelling and Packaging (ASETUS (EY) N:o 1272/2008 aineiden ja seosten luokitukselta, merkinnöistä ja pakkaamisesta)  
 CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (karsinogeeni / mutageeni / reproduktioon vaikuttava)  
 DMEL Derived Minimum Effect Level  
 DNEL Derived No Effect Level (= määritetty johdettu vaikutukseton taso)  
 dw dry weight  
 e.k. ei käytettävissä  
 e.s. ei sovellu  
 e.t. ei tarkastettu  
 e.t.s. ei tietoja saatavilla  
 ECHA European Chemicals Agency (= Euroopan kemikaalivirasto)  
 EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 ELINCS European List of Notified Chemical Substances  
 EN Eurooppalaiset standardit  
 EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)  
 esim. Esimerkiksi  
 ETY Euroopan talousyhteisö  
 EU Euroopan unioni  
 EVAL Etyleeni-vinyylialkoholi-kopolymeeri  
 EY Euroopan yhteisö  
 Fax. Faksinumero  
 GHS Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä)  
 GWP Global warming potential (= Kasvihuonepotentiaali)  
 IARC International Agency for Research on Cancer  
 IATA International Air Transport Association (= Kansainvälinen ilmakuljetusliitto)

Sivu 14 / 14  
Käyttöturvallisuustiedote asetuksen (EY) nro 1907/2006, liitteen II mukaisesti  
Muokattu / versio: 01.11.2021 / 0019  
Korvaa painoksen / version: 12.07.2019 / 0018  
Astuu voimaan alk.: 01.11.2021  
PDF-painopvm.: 01.11.2021  
Hochleistungs-Getriebeoel (GL4+) SAE 75W-90

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)  
IMDG-koodi International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)  
IUCLID International Uniform Chemical Information Database  
IUPAC International Union for Pure Applied Chemistry (= Kansainvälinen teoreettisen ja sovelletun kemian liitto)  
jne. ja niin edelleen  
LC50 Lethal Concentration to 50 % of a test population (= Tappava pitoisuus 50 prosentille testipopulaatiossa)  
LD50 Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= Tappava annos 50 prosentille testipopulaatiossa (mediaani tappava annos))  
LQ Limited Quantities  
muk. mukaan  
n. noin  
OECD Organisation for Economic Co-operation and Development  
org. orgaaninen  
PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= pysyviä, biokertyviä, myrkyllinen)  
PE Polyetyleni  
PNEC Predicted No Effect Concentration (= arvioitu vaikutukseton pitoisuus)  
Puh. Puhelin  
PVC Polyvinyylikloridi  
REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (ASETUS (EY) N:o 1907/2006 kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista)  
REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.  
RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses  
SVHC Substances of Very High Concern  
UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (tarkoitetaan vaarallisten aineiden kuljetusta koskevia Yhdistyneiden Kansakuntien suosituksia)  
VOC Volatile organic compounds (= haihtuvat orgaaniset yhdisteet)  
vPvB very persistent and very bioaccumulative  
wwt wet weight

Näiden tietojen tehtävänä on kuvata tuotetta tarvittavien turvallisuusnäkökohtien kannalta, niiden tehtävänä ei ole taata määrättyjä ominaisuuksia ja nämä tiedot pohjautuvat tämänhetkiseen tietämykseen.  
Takuu on poissuljettu.

Laatinut:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Puh.: +49 5233 94 17 0,  
Fax: +49 5233 94 17 90**

© laatinut Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Tämän asiakirjan kopiointi tai muuttaminen on kielletty ilman Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung lupaa.